



# Sentido y hecho *en el derecho*

JERZY WRÓBLEWSKI

5

[103805]

GRIJLEY

**Jerzy Wróblewski**



# SENTIDO Y HECHO EN EL DERECHO

5

Colección: Derecho & Tribunales

Traducción

JUAN IGARTUA SALAVERRÍA  
FRANCISCO JAVIER EZQUIAGA GANUZAS



**GRIJLEY**

€300  
W7625  
ej. 1

Primera edición: Distribuciones Fontamara, 2001

Segunda reimpresión: Distribuciones Fontamara, 2008  
Segunda edición: 2013

DERECHOS RESERVADOS: DECRETO LEGISLATIVO N° 822

*Prohibida la reproducción de este libro por cualquier medio,  
total o parcialmente sin permiso expreso de la Editorial.*

© 2013, *Sentido y hecho en el derecho*

© 2013, **Jerzy Wróblewski**

© 2013, Editora y Librería Jurídica Grijley E.I.R.L.

Oficina principal y distribución

Jr. Azángaro 1075 - Of. 207

T: (51-1) 337-5252

info@grijley.com

Composición e Impresión: Editora y Librería Jurídica  
Grijley E.I.R.L.

**Hecho el Depósito Legal en la  
Biblioteca Nacional del Perú N° 2013-14427  
ISBN: 978-9972-04-440-3**

Tiraje: 1,000 ejemplares

Traducción:

Juan Igartua Salaverriá  
Francisco Javier Ezquiaga Ganuzas

**RED COMERCIAL:**

**Grijley Import S.A.**

Jr. Azángaro 1077 - Lima 01  
Ts: (054) 321 0258 • 427 1881  
mentejurídica@hotmail.com  
grijle\_import@yahoo.com

**Grijley Arequipa**

Calle Santa Marta N° 304 - Of. 103  
T: (054) 288379 • C: (054) 959296700  
RPM: #959296700  
arequipa@grijley.com

**Grijley Trujillo**

Jr. Pizarro N° 540  
T: (044) 243898 • C: (044) 965038145  
RPM: #965038145  
trujillo@grijley.com  
grijleycomercial@hotmail.com

**Grijley Huancayo**

Calle Nemesio Ráez N° 545 - El Tambo  
T: (064) 244523  
huancayo@grijley.com

283937

# Índice

Presentación de la edición peruana.....	7
Presentación de la edición española.....	9
Introducción.....	13
Abreviaturas .....	15

## **Capítulo I Enunciados valorativos en el derecho: una aproximación analítica a la axiología jurídica**

I. Introducción .....	17
II. Enunciados valorativos.....	18
III. El concepto mínimo de derecho .....	22
IV. Enunciados valorativos en el derecho .....	24
V. Conclusiones generales.....	43

## **Capítulo II Justificación de las decisiones jurídicas**

Justificación de las decisiones jurídicas .....	45
---	----

## **Capítulo III Ideología de la aplicación judicial del derecho**

I. Introducción .....	67
-----------------------	----

II.	El papel de las valoraciones en la aplicación del derecho ....	68
III.	Ideología de la aplicación judicial del derecho .....	73
IV.	Ideología de la decisión vinculada.....	74
V.	Ideología de la libre decisión judicial .....	77
VI.	Ideología de la decisión legal y racional.....	82
VII.	Conclusión .....	85

#### **Capítulo IV El problema del sentido de la norma jurídica**

I	.....	88
II	.....	99
III	.....	102

#### **Capítulo V Base semántica de la teoría de la interpretación jurídica**

I	.....	108
II	.....	111
III	.....	122

#### **Capítulo VI Lenguaje jurídico e interpretación jurídica**

I.	El lenguaje jurídico .....	133
II.	Interpretación jurídica.....	137
III.	Vaguedad e interpretación jurídica.....	140

IV. Observaciones conclusivas .....	148
-------------------------------------	-----

## **Capítulo VII** **La interpretación en el derecho:** **teoría e ideología**

I. Introducción .....	151
II. El concepto de interpretación jurídica .....	153
III. Teoría descriptiva de la interpretación jurídica .....	156
IV. La ideología de la interpretación jurídica .....	166
V. Conclusión .....	173

## **Capítulo VIII** **El razonamiento en la** **interpretación jurídica**

El razonamiento en la interpretación jurídica.....	175
--	-----

## **Capítulo IX** **El papel de los principios del derecho en la** **teoría e ideología de la interpretación jurídica**

I. Introducción .....	205
1. El concepto de principios del derecho .....	207
2. La teoría y la ideología de la interpretación jurídica Observaciones generales.....	214
3. La teoría de la interpretación jurídica y los principios del derecho.....	220
4. La ideología de la interpretación jurídica y los principios del derecho.....	227
5. Conclusiones.....	232

## Capítulo X

### La prueba jurídica: axiología, lógica y argumentación

I.	Introducción .....	233
II.	El esquema analítico de la prueba jurídica .....	235
III.	La regulación normativa de la prueba jurídica .....	241
IV.	Conclusión: la decisión probatoria y su justificación .....	260

## Capítulo XI

### Los hechos en el derecho

I.	Introducción .....	263
II.	Hechos determinados descriptivamente y hechos determinados valorativamente .....	266
III.	Hechos determinados positivamente y hechos determinados negativamente.....	273
IV.	La determinación de los hechos determinados de modo simple y de modo relacional .....	275
V.	Los hechos en el derecho. Observaciones finales.....	277

## Capítulo XII

### El problema de la así llamada verdad judicial

I.	Introducción .....	283
II.	Los hechos en el derecho .....	285
III.	Evidencia judicial.....	289
IV.	Reglas de evidencia jurídica.....	292
V.	Enunciados judiciales que conciernen a tipos de hechos particulares .....	296
VI.	“Verdad judicial” .....	297

**Capítulo XIII**  
**Concepto y función del precedente en**  
**sistemas de *statutory law***

I .....	302
II .....	305
III .....	310

**Capítulo XIV**  
**Problemas teóricos e ideológicos en**  
**el control de la decisión judicial**

I. Introducción .....	319
II. Márgenes en la decisión.....	321
III. El control de la decisión judicial y la responsabilidad judicial .....	330